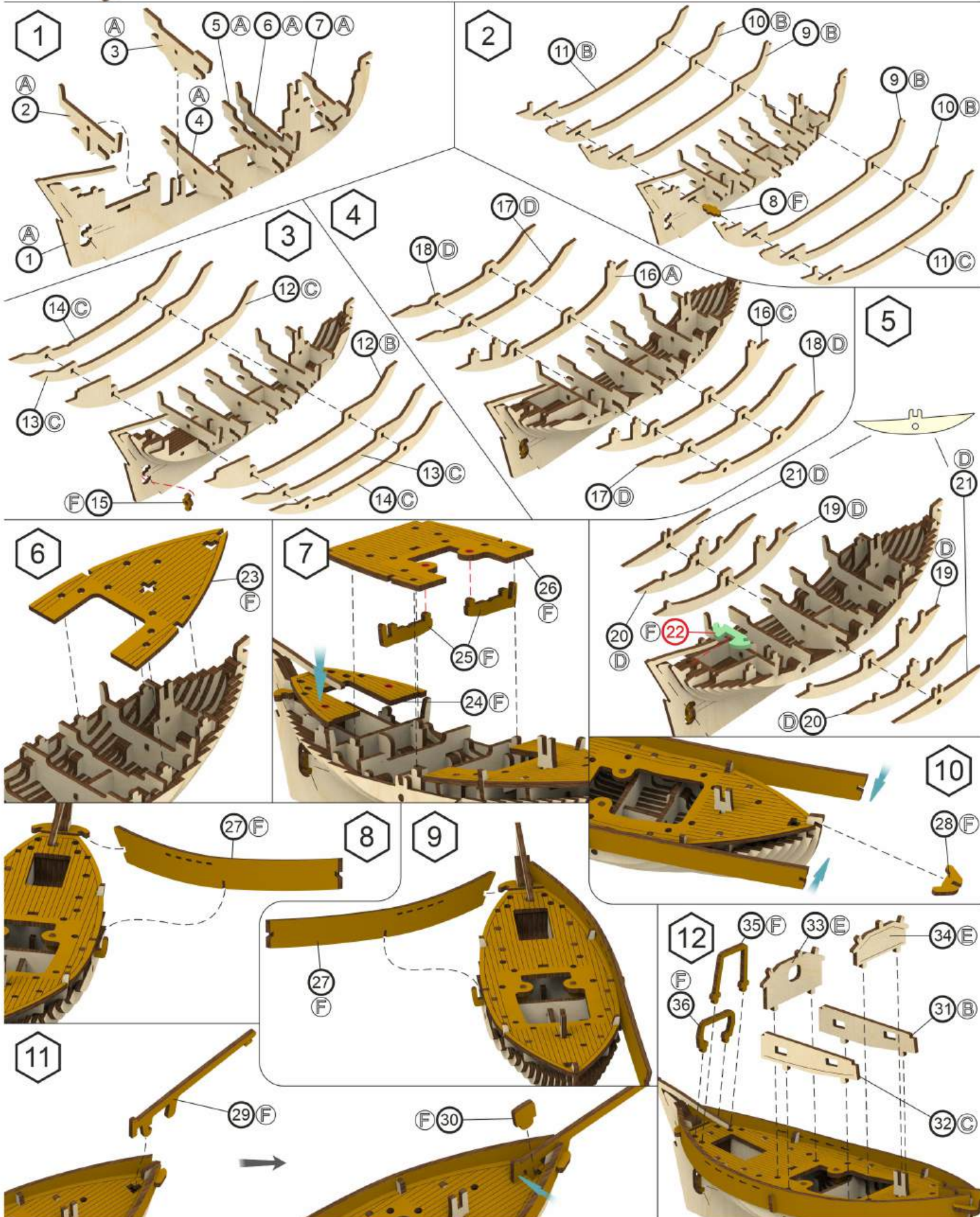
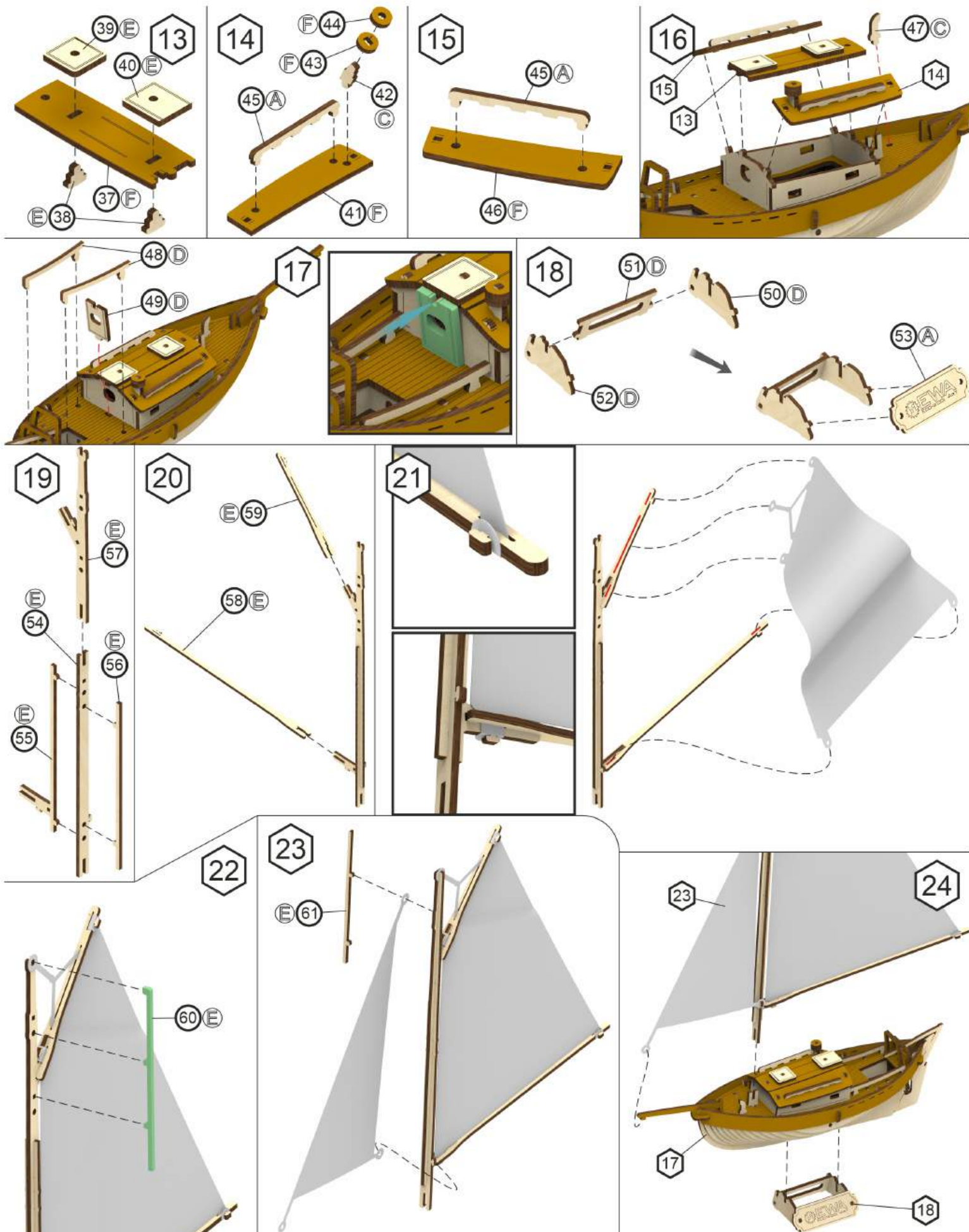


Yacht



EN The ledge is for the squeezing the small details out of the board
 PL Występ w linijce przeznaczony jest do wyciskania małych detali z arkusza sklejki
 FR La proéminence est conçue pour aider à presser et enlever les petits détails de la feuille
 ES La repisa es para apretar los pequeños detalles fuera del tablero
 DE Der Vorsprung dient dazu, kleine Teile aus den Platten zu drücken
 RU Выступ предназначен для выдавливания из листа мелких деталей
 IT Le proiezioni riportate sui fogli di istruzione sono utili anche nella fase di smontaggio per estrarre i pezzi
 CN 輔助測量尺可幫助取出或緊接細小零件時使用
 CZ Použijte k vytlačení malých částí z desky
 NL De lip is bedoeld om dezelfde details uit het bord te drukken.





EN The manufacturer reserves the right to make changes in the design of the product, not worsening its technical characteristics. Information about the changes made may not be present in this manual.

PL Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji wyrobu bez pogorszenia jego właściwości technicznych. Niniejsza instrukcja może nie zawierać informacji o zmianach.

FR Le producteur se réserve le droit d'apporter des modifications dans la construction du produit à condition si elles ne portent atteinte à ses caractéristiques techniques. Les renseignements sur les modifications apportées peuvent ne pas être dans la présente notice.

ES El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en la construcción del producto, que no empeoran sus características técnicas. Datos sobre modificaciones introducidas pueden no aparecer en esta instrucción.

DE Der Hersteller behält sich das Recht auf Designänderungen, die die technischen Merkmale und Funktionen nicht negativ beeinflussen, vor.

RU Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его технические характеристики. Сведения о внесенных изменениях могут отсутствовать в настоящей инструкции.

IT Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al design del prodotto, non peggiorando le sue caratteristiche tecniche. Informazioni sulle modifiche apportate potrebbero non essere presenti in questo manuale.

CN 制造商保留对产品设计更改的权利，一切改良旨在增强产品的技术性能。改良处若未出现在手册中，敬请谅解。

CZ Výrobce si vyhrazuje právo na takové změny v designu produktu, které nebudou mít za následek zhoršení technických vlastností. Informace o změnách nemusí být v návodu uvedeny.

NL De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in het ontwerp van het product, zonder dat dit ten koste gaat van de technische eigenschappen. Informatie over de aangebrachte wijzigingen staat mogelijk niet in de handleiding vermeld.